

Punishment

- Adelheid Marie Bwire
- Melany Pietersen
- Agri Afshin
- **il** 2
- 💬 کوردی / English (en



رۆژێکڍن دايه ميوهى زۆرى هێڎيەوه.

. . .

One day, mama got a lot of fruit.



ئێمه پرسیهن: "کهی دهتوانین کهمێ میوهی بخوّین؟" دایه گوتی: "ئێمه شهوێ میوهی دهخوّین."

. . .

"When can we have some fruit?" we ask. "We will have the fruit tonight," says mama.



رهحیمی برام نهوسنه. ئهو ههموو میوه**ک**ن¤م دهک. ئهو زوّربهی میوهکن دهخوا.

. . .

My brother Rahim is greedy. He tastes all the fruit. He eats a lot of it.



برا بچووکهکهم هوار دهکت: "سهیر که رهحیم چی کردووه." منیش دهڵێم: "رهحیم کهسێکی خراپ و خۆپەسەنده."

"Look at what Rahim did!" shouts my little brother. "Rahim is naughty and selfish," I say.



دایه له رهحیم توورهیه.

. . .

Mother is angry with Rahim.



هەروە**ھ** ئێمەش لە رەحيم توورەين، بەڵام رەحيم هيچ پەشي**لا**ن نييە.

. . .

We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.



برابچووکهکه دهپرسێ: "تۆ۩تههوێ سزای رهحیم بدهی؟"

"Aren't you going to punish Rahim?" asks little brother.



دایه، رهحیمهٔگدار دهکتهوه: "رهحیم، به زووانه پهشیمن دهبیّتهوه."

. . .

"Rahim, soon you will be sorry," warns mama.



رهحیم ههست به تێکچوون ده**ک**ت.

. . .

Rahim starts to feel sick.



رەحيم لەبەر خۆيەوە دەڵێ: "سكم زۆر دێشێت."

"My tummy is so sore," whispers Rahim.



دایه دهیزانیهوای بهسهر دیّ. میوهکه سزای رهحیمی دهدا!

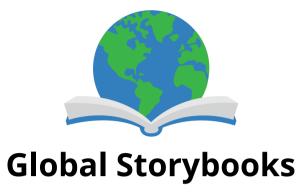
Mama knew this would happen. The fruit is punishing Rahim!



دوایه، رهحیم داوای لیّبوردنهن لیّ دهکت. ئهو به لیّن دهدا "من جریّکی دیکه ههرگیز وا چلیّس دٔبم." ئیّمه ههمووهن ده وه ده کهین.

. . .

Later, Rahim says sorry to us. "I will never be so greedy again," he promises. And we all believe him.

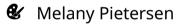


globalstorybooks.net

سزا

Punishment





Agri Afshin (ckb)

